1/2193154/2025 51-ए-49/11/2/2022-रा.भा.का.स.



தொழிலாளர் அரசு காப்பீட்டுக் கழகம் (தொழிலாளர் மற்றும் அமைச்சகம், **இந்திய அரசு**) कर्मचारी राज्य बीमा निगम (श्रम एवं रोजगार मंत्रालय भारत सरकार) **EMPLOYEES' STATE INSURANCE CORPORATION** (Ministry of Labour & Employment, Govt. of India)



#### மண்டல அலுவலகம் / क्षेत्रीय कार्यालय / Regional Office

143, ஸ்டெர்லிங் சாலை, நுங்கம்பாக்கம், சென்னை-600 034.

143, स्टर्लिंग रोड, नुंगमबाक्कम, चेन्नै-600 034.

143, Sterling Road, Nungambakkam, Chennai-600 034.

Phone: 044-28306300 (100 Lines) E-mail: rd-tamilnadu@esic.gov.in

Website: www.esic.gov.in/www.rotamilnadu.esic.gov.in

# बैठक की कार्यसूची/Agenda of the Meeting

#### विषय: विभागीय राजभाषा कार्यान्वयन समिति की 119वीं बैठक।

Sub:119th Meeting of Departmental Official Language Implementation Committee.

अपर आयुक्त-सह-क्षेत्रीय निदेशक के अनुमोदन अनुसार, 31 दिसंबर, 2024 को समाप्त तिमाही की विभागीय राजभाषा कार्यान्वयन समिति की 119वीं बैठक दिनांक 05.02.2025 को अपराह्न 04:00 बजे सम्मेलन कक्ष (द्वितीय तल) में आयोजित की जाएगी।

As per the approval of Additional Commissioner-cum-Regional Director, the Meeting of the Departmental Official Language Implementation Committee for the quarter ending on 31 December, 2024 will be held on 05.02.2025 at 04.00 pm in the conference Hall (2<sup>nd</sup> floor).

#### बैठक की कार्यसूची की मदें निम्न प्रकार हैं

The agenda items of the meeting are as follows -

- 1. दिनांक 06.11.2024 को आयोजित बैठक के कार्यवृत्त का अनुमोदन Approval of the minutes of the meeting held on 06.11.2024
- 2. पिछली बैठक में लिए गए निर्णयों पर की गई अनुवर्ती कार्रवाई पर चर्चा Discussion on the follow up actions on the decisions taken in the previous meeting
- 3. दिनांक 31 दिसंबर, 2024 को समाप्त तिमाही में राजभाषा कार्यान्वयन की स्थिति पर चर्चा Discussion on the status of Official language implementation as on quarter ending 31 December, 2024
  - (क) अधीनस्थ शाखाओं से प्राप्त मासिक हिंदी प्रगति रिपोर्टों पर चर्चा Discussion on the monthly Hindi Progress Reports received from subordinate branches
  - (ख) अधीनस्थ शाखा कार्यालयों/डीसीबीओ से प्राप्त तिमाही हिंदी प्रगति रिपोर्टी पर चर्चा Discussion on the quarterly Hindi Progress Reports received from subordinate Branch Offices/DCBOs

- 4. राजभाषा अधिनियम 1963 की धारा 3(3) का अनुपालन Compliance of section 3(3) of the official language Act, 1963
- 5. राजभाषा नियम 1976 के नियम-5 पर चर्चा

Discussion on Rule-5 of the Official Language Rules 1976

- 6. भारत सरकार, राजभाषा विभाग द्वारा जारी वर्ष 2024-25 के वार्षिक कार्यक्रम में निर्धारित लक्ष्यों की प्राप्ति के बारे में चर्चा
  - Discussion regarding achievement of the targets set in the annual programme 2024-25 issued by Department of Official Language, Government of India
- 7. दिनांक 03.04.2024 को परिचालित जांच बिन्दुओं पर चर्चा Discussion on check points issued on 03.04.2024
- 8. गृह पत्रिका 'चेन्नै लहर' के प्रकाशन पर चर्चा
  - Discussion on the publication of House magazine 'Chennai Lahar'
- 9. अध्यक्ष महोदय की अनुमति से उठाए जाने वाले अन्य विषय

Any other issue raised with the permission of chairman

सभी शाखाधिकारियों/अधीक्षकों/शाखा प्रबंधकों/डीसीबीओ प्रभारी से अन्रोध है कि वे यथासमय बैठक में अनिवार्यतः उपस्थित होकर बैठक में सक्रिय भागीदारी करें। नवंबर 2023 में आयोजित विराकास बैठक में लिए गए निर्णय के अनुसार चेन्नै एवं निकटस्थ स्थित शाखा कार्यालयों/डीसीबीओ के शाखा प्रबंधक/प्रभारी बीमा चिकित्सा अधिकारी बैठक में व्यक्तिगत रूप से उपस्थित होंगे।

All Branch officers/superintendents/branch managers/DCBO in-charge are requested to attend the meeting compulsorily in due course and actively participate in the meeting. As per the decision taken in the TOLIC meeting held in November 2023, Branch Managers/Incharge Insurance Medical Officer of Branch offices/DCBO located in Chennai and nearby will attend the meeting physically.

51-ए-49/11/2/2022-रा.भा.का.स. l/2193154/2025

दौरागत/छुट्टी पर गए सदस्यगण व अन्य अधीनस्थ शाखा कार्यालयों/डीसीबीओ के शाखा प्रबंधक/प्रभारी बीमा चिकित्सा अधिकारी गूगल मीट लिंक <a href="https://meet.google.com/jnd-hvnn-ezm">https://meet.google.com/jnd-hvnn-ezm</a> के माध्यम से अपने डेस्कटॉप/लैपटाप/मोबाइल फोन के माध्यम से कहीं से भी बैठक में भाग ले सकते हैं। बैठक के लिए लिंक अप. 03.45 पर सक्रिय हो जाएगा।

The members on tour/leave and the Branch Managers/DCBO I/c of the subordinate Branch offices/DCBO can participate in the meeting through google meet link <a href="https://meet.google.com/jnd-hvnn-ezm">https://meet.google.com/jnd-hvnn-ezm</a> from anywhere via desktop/laptop/mobile phone. The link for the meeting will activate at 03.45 pm.

शाखाओं से प्राप्त मासिक रिपोर्ट के आंकड़ों के आधार पर पिछली तिमाही एवं इस तिमाही की तुलनात्मक विवरणी सभी के सूचनार्थ संलग्न है। आंकड़ों में किसी भी प्रकार के संशोधन के लिए बैठक से पूर्व इसकी सूचना राजभाषा शाखा को दें।

Based on the monthly report data received from the branches, the comparative statement of last quarter and this quarter is attached for everyone's information. For any kind of amendment in the figures, inform Official Language Branch before the meeting.

## यह कार्यसूची सक्षम अधिकारी के अनुमोदन से जारी की जा रही है।

This agenda is being issued with the approval of the competent authority.

भवदीय/Yours faithfully,

(राजेश शर्मा/Rajesh Sharma) उप निदेशक (राजभाषा)/Deputy Director (O.L.)

### सेवा में/To

- निजी सचिव, अपर आयुक्त-सह-क्षेत्रीय निदेशक, क्षेत्रीय कार्यालय, चेन्नै।
  Personal Secretary, Additional Commissioner-cum-Regional Director, Regional Office, Chennai.
- 2. सभी अधिकारी, क्षेत्रीय कार्यालय, चेन्नै। All Officers, Regional Office, Chennai.
- 3. सभी शाखा अधीक्षक, क्षेत्रीय कार्यालय, चेन्नै। All Branch Superintendent, Regional Office, Chennai.
- 4. सभी शाखा प्रबंधक/डी.सी.बी.ओ. प्रभारी, अधीनस्थ शाखा कार्यालय/डी.सी.बी.ओ, क्षेत्रीय कार्यालय, चेन्नै। All Branch Managers/DCBO I/c, subordinate Branch Offices/DCBO, Regional Office, Chennai.
- 5. सामान्य/आइ.सी.टी. शाखा, क्षेत्रीय कार्यालय, चेन्नै को उक्त बैठक हेतु अपेक्षित व्यवस्था करने के लिए। General/ICT Branch, Regional Office, Chennai with a request to make necessary arrangement for the said meeting.
- 6. वेबसाइट प्रबंधक को इस अनुरोध के साथ कि वे इसे वेबसाइट पर अपलोड करें। Website manager with a request to upload it on website